

Aerfort Réigiúnach Chonamara



“AIR fort RAY-goon-uck cunna-MARA”

Camchuairt na n-oileán Island hopping

Meascán páirceanna thíos
A patchwork of fields below

Le breis is 30 bliain anuas tá paisinéirí agus soláthairtí á dtabhairt chuig agus idir trí Oileáin Árainn ar bhord eitleáin. Aistear aer beagán le cois 10 nóiméad atá ann.

Mar aon leis na mílte turasóirí a thabhairt chomh fada leis na hoileáin, is san aer a dhéanann neart paisinéirí eile lena n-áirítear altraí, múinteoirí agus fiacloirí, mic léinn, díoltóirí, pluiméirí agus sagairt a mbealach chuig an oileán. I measc na bpaisinéirí ócáideacha aer tá reathaithe leathmharatóin, foirne peile, an gabha a chinntíonn go bhfuil cuma shlachtmhar ar chrúba na n-asal agus an leictreoir a chinntíonn go bhfuil na tithe solais i ndea-ord oibre. Bailíonn teaghlaigh ann agus iad ar bís chun fáilte a chur roimh ghaolta, aionna bainise, siopadóirí agus leanaí a rugadh ar an mórthír.

Ní hionann aerfoirt na n-oileán agus aerfoirt in áiteanna eile. I measc na ndúshlán a bhíonn le sárú bíonn an gaineamh i dtolglann na bpaisinéirí agus na coiníní a bhíonn ag léim thart ag taobh an rúidbhealaigh. Bíonn idir phaisinéirí, litreacha agus nuachtáin ar iompar ó bhaile go baile ar bhus an aerfoirt.

‘Sílím go bhfuil an jab is fearr ar na hoileáin agam.’

Peggy Hernon, Oibríochtaí Talún,
Aerfort Inis Mór

‘I probably have the best job on the islands.’

Peggy Hernon, Ground Operations,
Inis Mór Airport



An *Citie of the Tribes* faoi ghal
Le caoinchead ó Leabharlann Náisiúnta na hÉireann

The Citie of the Tribes under steam
Courtesy of National Library of Ireland

For over thirty years, passengers and supplies have been flown to and between the three Aran Islands. Flights take under ten minutes.

As well as carrying thousands of holidaymakers, passengers range from nurses, teachers and dentists to students, salesmen, plumbers and priests. Occasional flyers include half-marathon runners, football teams, the farrier to trim the donkeys' hooves and the electrician to service the lighthouses. Families wait to greet relatives, wedding guests, returning shoppers and babies born on the mainland.

The island airports are different. They have to cope with sand in the passenger lounge and rabbits beside the runway. The airport bus delivers passengers, mail and newspapers to the villages.



1 Tabhair cuairt ar chaiseal Dhún Aonghasa ar imeall na haille ar Inis Mór.

Visit Dún Aonghasa stone fort set on the cliff edge at Inis Mór.

2 Caith tamall ag spaisteoireacht thart ar lánaí ciúine faoi bhrat ballaí cloiche ársa in Inis Meáin.

Wander along country lanes lined with ancient stone walls at Inis Meáin.

3 Déan iontas de na séipéil ársa agus de dhún rí ar Inis Oírr.

Discover ancient churches and a chieftain's stronghold at Inis Oírr.

